Industry Classification	NAICS Code	NAICS Code FRA	English Description	French Description
Refusal Grounds	R7.01(2)	R7.01(2)	You do not meet the eligibility requirements necessary to make an application for an electronic travel authorization as per 7.01(2) of the Immigration and Refugee Protection Regulations, as our records indicate that you did not hold a Canadian temporary resident visa at any time during the 10-year period immediately preceding the day on which you made your application, or you did not hold a valid United States nonimmigrant visa on the day in which you made your application.	Vous ne répondez pas aux critères d'admissibilité nécessaires pour présenter une demande d'autorisation de voyage électronique au titre du chapitre 7.1(2) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, parce que nos dossiers indiquent que vous n'avez pas détenu de visa de résident temporaire canadien durant les dix années précédant immédiatement le jour de votre demande ou que vous ne déteniez pas de visa de non-immigrant valide des États-Unis à la date à laquelle vous avez fait votre demande.
Refusal Grounds	A16(1)(a)	L16(1)(a)	I am not satisfied that you have truthfully answered all questions asked of you.	Je ne suis pas convaincu que vous avez répondu véridiquement à toutes les questions qui vous ont été posées.
Refusal Grounds	A16(1) Truthful	L16(1) Véridique	I am not satisfied that you have truthfully answered all questions in the documents you have submitted in support of your application, as required by subsection 16(1) of the IRPA. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful:	Selon les documents que vous nous avez fournis à l'appui de votre demande, je ne suis pas convaincu que vous avez répondu véridiquement à toutes les questions, comme l'exige le paragraphe 16(1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. En particulier, je ne suis pas convaincu que l'information suivante est vraie :

Positive/Negative Factor	Revised TR Refusal Grounds - English	Revised TR Refusal Ground - french	TR Refusal Note
Negative	I am not satisfied that the applicant has been truthful in the documents and answers submitted in support of the application, as required by subsection 16(1) of the Act. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful **<*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>**		I am not satisfied that the applicant has been truthful in the documents and answers submitted in support of the application, as required by subsection 16(1) of the Act. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful **<*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>**
Negative	I am not satisfied that the applicant has been truthful in the documents and answers submitted in support of the application, as required by subsection 16(1) of the Act. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful: **<*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>**		I am not satisfied that the applicant has been truthful in the documents and answers submitted in support of the application, as required by subsection 16(1) of the Act. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful: **<*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>**

TR Refusal Note - frnech	Order	Comments _Flg	App Type	Technical Requirements
	1.0000000	N	TR	
	2.0000000	Y	TR	User must modify the text in order to have the ability to save the note. System to validate that chevrons <>including details in between the asterisks have been removed. System to add color indicator in order to flag to the user that a
	3.0000000	Y	TR	User must modify the text in order to have the ability to save the note. System to validate that chevrons <>including details in between the asterisks have been removed. System to add color indicator in order to flag to the user that a change is required

Refusal Grounds	A16(1) Host Income	L16(1) Revenue de votre hôte	You have not provided sufficient documentation to support your or your host's income and assets.	Vous n'avez pas fourni suffisamment de documents à l'appui de vos revenus et de vos biens ainsi que de ceux de votre hôte.
Refusal Grounds	A16(1) Authenticity	L16(1) Documents véridiques	You have submitted documentation that lacks authenticity as part of your application. This has diminished the overall credibility of your submission.	Certains documents présentés dans votre demande ne semblent pas véridiques, ce qui mine la crédibilité générale de votre demande.
Refusal Grounds	A16(1) Biometrics	L16(1) Données biométriques	You have not complied with our request for information, per subsection 16(1) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for biometrics.	Vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de renseignements, conformément au paragraphe 16(1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de présenter vos données biométriques.
Refusal Grounds	A16(1) Documents	L16(1) Documents	You have not complied with our request for information, per subsection 16(1) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for submission of the following documents:	Vous n'avez pas fourni les renseignements demandés en vertu du paragraphe 16(1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne nous avez pas transmis les documents suivants :
Refusal Grounds	A16(1) Suf. Fund	L16(1) Ressources financières	I am not satisfied that you have sufficient funds, including income or assets, to carry out your stated purpose in coming to Canada or to maintain yourself while in Canada and to effect your departure.	Je ne suis pas convaincu que vous avez des ressources financières suffisantes, y compris des revenus ou des biens, pour réaliser le présumé motif de votre venue au Canada ou pour subvenir à vos besoins pendant votre séjour au Canada et pouvoir ensuite quitter le pays.
Refusal Grounds	A16(1.1) Examination	L16(1.1) Examen	You have not complied with our request for information, per subsection 16(1.1) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for an examination	Vous n'avez pas fourni les renseignements demandés en vertu du paragraphe 16(1.1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de vous soumettre à un examen
Refusal Grounds	A16(2.1)	L16(2.1)	You have not complied with our request for information, per subsection 16(2.1) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for a Canadian Security Intelligence Service (CSIS) interview	Vous n'avez pas fourni les renseignements demandés en vertu du paragraphe 16(2.1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de passer une entrevue avec le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS).

Negative	Based on the financial documents submitted, I am not satisfied that the applicant has sufficient funds for the visit.		Based on the financial documents submitted, I am not satisfied that the applicant has sufficient funds for the visit.

	4.0000000	N	TR	
	5.0000000	N	TR	
	6.0000000	N	TR	
	7.0000000	Y	TR	
	8.0000000	N	TR	
	9.0000000	N	TR	
	10.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A34(1)(a)	L34(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(a) of the IRPA: engaging in an act of espionage that is against Canada or that is contrary to Canada's interests.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être l'auteur de tout acte d'espionnage dirigé contre le Canada ou contraire aux intérêts du Canada. »
Refusal Grounds	A34(1)(b)	L34(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(b) of the IRPA: engaging in or instigating the subversion by force of any government.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être l'instigateur ou l'auteur d'actes visant au renversement d'un gouvernement par la force. »
Refusal Grounds	A34(1)(c)	L34(1)(c)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(c) of the IRPA: engaging in terrorism.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Se livrer au terrorisme. »
Refusal Grounds	A34(1)(d)	L34(1)(d)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(d) of the IRPA: being a danger to the security of Canada.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)d) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Constituer un danger pour la sécurité du Canada. »
Refusal Grounds	A34(1)(e)	L34(1)(e)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(e) of the IRPA: engaging in acts of violence that would or might endanger the lives or safety of persons in Canada.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)e) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être l'auteur de tout acte de violence susceptible de mettre en danger la vie ou la sécurité d'autrui au Canada. »
Refusal Grounds	A34(1)(f)	L34(1)(f)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(f) of the IRPA: being a member of an organization that there are reasonable grounds to believe engages, has engaged or will engage in acts referred to in paragraph (a), (b), (b.1) or (c).	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)f) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être membre d'une organisation dont il y a des motifs raisonnables de croire qu'elle est, a été ou sera l'auteur d'un acte visé aux alinéas a), b), b.1) ou c). »
Refusal Grounds	A35(1)(a)	L35(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 35(1)(a) of the IRPA: committing an act outside Canada that constitutes an offence referred to in sections 4 to 7 of the Crimes Against Humanity and War Crimes Act.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 35(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Avoir commis, hors du Canada, une des infractions visées aux articles 4 à 7 de la Loi sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre. »

	11.0000000	N	TR	
	12.0000000	N	TR	
	13.0000000	N	TR	
	14.0000000	N	TR	
	15.0000000	N	TR	
	16.0000000	N	TR	
	17.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A35(1)(b)	L35(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 35(1)(b) of the IRPA: being a prescribed senior official in the service of a government that, in the opinion of the Minister, engages or has engaged in terrorism, systematic or gross human rights violations, or genocide, a war crime or a crime against humanity within the meaning of subsections 6(3) to (5) of the Crimes Against Humanity and War Crimes Act.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 35(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Occuper un poste de rang supérieur ? au sens du règlement ? au sein d'un gouvernement qui, de l'avis du ministre, se livre ou s'est livré au terrorisme, à des violations graves ou répétées des droits de la personne ou commet ou a commis un génocide, un crime contre l'humanité ou un crime de guerre au sens des paragraphes 6(3) à (5) de la Loi sur les crimes contre l'humanité et les crimes de guerre. »
Refusal Grounds	A35(1)(c)	L35(1)(c)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 35(1)(c) of the IRPA: being a person, other than a permanent resident, whose entry into or stay in Canada is restricted pursuant to a decision, resolution or measure of an international organization of states or association of states, of which Canada is a member, that imposes sanctions on a country against which Canada has imposed or has agreed to impose sanctions in concert with that organization or association.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être, sauf s'agissant du résident permanent, une personne dont l'entrée ou le séjour au Canada est limité au titre d'une décision, d'une résolution ou d'une mesure d'une organisation internationale d'États ou une association d'États ou une association d'États dont le Canada est membre et qui impose des sanctions à l'égard d'un pays contre lequel le Canada a imposé – ou s'est engagé à imposer – des sanctions de concert avec cette organisation ou association. »
Refusal Grounds	A36(1)(a)	L36(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(1)(a) of the IRPA: having been convicted in Canada of an offence under an Act of Parliament punishable by a maximum term of imprisonment of at least 10 years, or of an offence under an Act of Parliament for which a term of imprisonment of more than six months has been imposed.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être déclaré coupable au Canada d'une infraction à une loi fédérale punissable d'un emprisonnement maximal d'au moins dix ans ou d'une infraction pour laquelle une peine d'emprisonnement de plus de six mois a été imposée. »

	18.0000000	N	TR	
	19.0000000	N	TR	
	20.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A36(1)(b)	L36(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(1)(b) of the IRPA: having been convicted of an offence outside Canada that, if committed in Canada, would constitute an offence under an Act of Parliament punishable by a maximum term of imprisonment of at least 10 years.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être déclaré coupable, à l'extérieur du Canada, d'une infraction qui, commise au Canada, constituerait une infraction à une loi fédérale punissable d'un emprisonnement maximal d'au moins dix ans. »
Refusal Grounds	A36(1)(c)	L36(1)(c)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(1)(c) of the IRPA: committing an act outside Canada that is an offence in the place where it was committed and that, if committed in Canada, would constitute an offence under an Act of Parliament punishable by a maximum term of imprisonment of at least 10 years.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(1)c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Avoir commis, à l'extérieur du Canada, une infraction qui, commise au Canada, constituerait une infraction à une loi fédérale punissable d'un emprisonnement maximal d'au moins dix ans. »
Refusal Grounds	A36(2)(a)	L36(2)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(2)(a) of the IRPA: having been convicted in Canada of an offence under an Act of Parliament punishable by way of indictment, or of two offences under any Act of Parliament not arising out of a single occurrence.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(2)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être déclaré coupable au Canada d'une infraction à une loi fédérale punissable par mise en accusation ou de deux infractions à toute loi fédérale qui ne découlent pas des mêmes faits. »
Refusal Grounds	A36(2)(b)	L36(2)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(2)(b) of the IRPA: having been convicted outside Canada of an offence that, if committed in Canada, would constitute an indictable offence under an Act of Parliament, or of two offences not arising out of a single occurrence that, if committed in Canada, would constitute offences under an Act of Parliament.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(2)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être déclaré coupable, à l'extérieur du Canada, d'une infraction qui, commise au Canada, constituerait une infraction à une loi fédérale punissable par mise en accusation ou de deux infractions qui ne découlent pas des mêmes faits et qui, commises au Canada, constitueraient des infractions à des lois fédérales. »

	21.0000000	N	TR	
	22.0000000	N	TR	
	23.0000000	N	TR	
	24.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A36(2)(c)	L36(2)(c)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(2)(c) of the IRPA: committing an act outside Canada that is an offence in the place where it was committed and that, if committed in Canada, would constitute an indictable offence under an Act of Parliament.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(2)c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Avoir commis, à l'extérieur du Canada un acte qui constitue une infraction dans le pays où il a été commis et qui, commis au Canada, constituerait une infraction à une loi fédérale punissable par mise en accusation. »
Refusal Grounds	A36(2)(d)	L36(2)(d)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 36(2)(d) of the IRPA: committing, on entering Canada, an offence under an Act of Parliament prescribed by regulations	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 36(2)d) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Avoir commis, à son entrée au Canada, une infraction qui constitue une infraction à une loi fédérale précisée par règlement. »
Refusal Grounds	A37(1)(a)	L37(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 37(1)(a) of the IRPA: being a member of an organization that is believed on reasonable grounds to be or to have been engaged in activity that is part of a pattern of criminal activity planned and organized by a number of persons acting in concert in furtherance of the commission of an offence punishable under an Act of Parliament by way of indictment, or in furtherance of the commission of an offence outside Canada that, if committed in Canada, would constitute such an offence, or engaging in activity that is part of such a pattern.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 37(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : «Être membre d'une organisation dont il y a des motifs raisonnables de croire qu'elle se livre ou s'est livrée à des activités faisant partie d'un plan d'activités criminelles organisées par plusieurs personnes agissant de concert en vue de la perpétration d'une infraction à une loi fédérale punissable par mise en accusation ou de la perpétration, hors du Canada, d'une infraction qui, commise au Canada, constituerait une telle infraction, ou qui se livre à des activités faisant partie d'un tel plan.»
Refusal Grounds	A37(1)(b)	L37(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 37(1)(b) of the IRPA: engaging, in the context of transnational crime, in activities such as people smuggling, trafficking in persons or laundering of money or other proceeds of crime	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 37(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Se livrer, dans le cadre de la criminalité transnationale, à des activités telles le passage de clandestins, le trafic de personnes ou le recyclage des produits de la criminalité. »

	25.0000000	N	TR	
	26.0000000	N	TR	
	27.0000000	N	TR	
	28.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A38(1)(a)	L38(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 38(1)(a) of the IRPA: likely to be a danger to public health.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 38(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Constituant vraisemblablement un danger pour la santé publique. »
Refusal Grounds	A38(1)(b)	L38(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 38(1)(b) of the IRPA: likely to be a danger to public safety.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 38(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Constituant vraisemblablement un danger pour la sécurité publique. »
Refusal Grounds	A38(1)(c)	L38(1)(c)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 38(1)(c) of the IRPA: might reasonably be expected to cause excessive demand on health or social services.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 38(1)c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Risquant d'entraîner un fardeau excessif pour les services sociaux ou de santé. »
Refusal Grounds	A39	L39	You are found inadmissible to Canada under section 39 of the IRPA: you are or will be unable or unwilling to support yourself or any other person who is dependent on you, and have not satisfied an officer that adequate arrangements for care and support, other that those that involve social assistance, have been made.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'article 39 de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Être une personne dans l'incapacité de subvenir tant à ses propres besoins qu'à ceux des personnes à sa charge parce que vous ne m'avez pas convaincu que les dispositions nécessaires – autres que le recours à l'aide sociale – ont été prises pour couvrir leurs besoins et les vôtres. »
Refusal Grounds	A40(1)(a)	L40(1)(a)	You have been found inadmissible to Canada in accordance with paragraph 40(1)(a) of the Immigration and Refugee Protection Act (IRPA) for directly or indirectly misrepresenting or withholding material facts relating to a relevant matter that induces or could induce an error in the administration of the IRPA. In accordance with paragraph A40(2)(a), you will remain inadmissible to Canada for a period of five years from the date of this letter or from the date a previous removal order was enforced.	Conformément à l'alinéa 40(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR), vous avez été déclaré interdit de territoire au Canada pour avoir, directement ou indirectement, fait une présentation erronée sur un fait important quant à un objet pertinent, ou une réticence sur ce fait, ce qui entraîne ou risque d'entraîner une erreur dans l'application de la LIPR. Conformément à l'alinéa A40(2)a), l'interdiction de territoire court pour les cinq ans suivant la date de la présente lettre ou la date d'exécution d'une mesure de renvoi antérieure.

	29.0000000	N	TR	
	30.0000000	N	TR	
	31.0000000	N	TR	
	32.0000000	N	TR	
	33.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A40(2)(a)	L40(2)(a)	At a prior refusal, you were found inadmissible to Canada for misrepresentation. In accordance with paragraph 40(2)(a) of the Immigration and Refugee Protection Act (IRPA), you remain inadmissible for a period of five years from the date of your prior refusal or from the date a previous removal order was enforced.	À la suite d'un refus antérieur, vous avez été jugé interdit de territoire au Canada pour fausses déclarations. Conformément à l'alinéa 40(2)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés (LIPR), l'interdiction de territoire court pour les cinq ans suivant la date de votre refus précédent ou suivant la date d'exécution de toute mesure de renvoi antérieure.
Refusal Grounds	A41(a)	L41	You are found inadmissible to Canada under paragraph 41(a) of the IRPA: through an act or omission which contravenes, directly or indirectly, a provision of this Act.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 41 de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Acte ou omission ? commis directement ou indirectement en contravention avec la présente loi. »
Refusal Grounds	A42(1)(a)	L42(1)(a)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 42(1)(a) of the IRPA: your family member is inadmissible.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 42(1)a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Un membre de votre famille est interdit de territoire. »
Refusal Grounds	A42(1)(b)	L42(1)(b)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 42(1)(b) of the IRPA: you are an accompanying family member of an inadmissible person.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 42(1)b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Accompagner, pour un membre de sa famille, un interdit de territoire. »
Refusal Grounds	R179(b) Conditions - Canada	R179(b) Conditions - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your history of having contravened the conditions of admission on a previous stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, puisque vous avez déjà contrevenu à des conditions d'admission lors d'un précédent séjour au Canada.
Refusal Grounds	~~R179(b) Travel History~~	~~R179(b) Voyages antérieurs~~	~~I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your travel history.~~	~~Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos voyages antérieurs.~~

	On a past visit to Canada you did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-227/section-183.html).	Lors d'une visite antérieure au Canada, vous n'avez pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-2002-227/article-183.html).	On a past visit to Canada, the applicant did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR.

	34.0000000	N	TR	
	35.0000000	N	TR	
	36.0000000	N	TR	
	37.0000000	N	TR	
Lors d'une visite antérieure au Canada, le demandeur n'a pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR.	38.0000000	Y	TR	
	39.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R179(b) Immigration Status	R179(b) Statut immigration	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your immigration status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre statut d'immigrant.
Refusal Grounds	R179(b) Family Ties - Canada	R179(b) Liens familiaux - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your family ties in Canada and in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos liens familiaux au Canada et dans votre pays de résidence.
Refusal Grounds	R179(b) Length of Stay	R179(b) Durée du séjour	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on the length of your proposed stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la durée du séjour proposé au Canada.
Refusal Grounds	R179(b) Inconsistent Purpose	R179(b) Raison de visite	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on the purpose of your visit.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la raison de votre visite.
Refusal Grounds	R179(b) CoR Employment	R179(b) Emploi pays résidence	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on the limited employment prospects in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu des perspectives d'emploi limitées dans votre pays de résidence.

Negative	Your immigration status outside your country of nationality or habitual residence.	Votre statut d'immigrants à l'extérieur de votre pays de nationalité ou de résidence habituelle.	Based on the applicant's immigration status outside their country of nationality or habitual residence, I am not satisfied that they will leave Canada at the end of their stay as a temporary resident.
Negative	You have significant family ties in Canada.	Vous avez des liens familiaux importants au Canada.	The applicant has significant family ties in Canada.
Negative	Your proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	Votre durée de séjour proposée au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The applicant's proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details provided in the application.
Negative	The purpose of your visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	L'objectif de votre visite au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The purpose of the applicant's visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details provided in the application.
Negative	You have limited employment possibilities in your country of residence.	Vos possibilités d'emploi dans votre pays de résidence sont limitées.	The applicant has limited employment possibilities in their country of residence.

Sur la base du statut d'immigrant du demandeur à l'extérieur de son pays de nationalité ou de résidence habituelle, je ne suis pas convaincu(e) qu'il quittera le Canada à la fin de son séjour à titre de résident temporaire.	40.0000000	Y	Y	Automatically include R179(b) intro paragraph
Le demandeur a des liens familiaux importants au Canada.	41.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
La durée de séjour proposée du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	42.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
L'objectif de la visite du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	43.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
Les possibilités d'emploi du demandeur dans son pays de résidence sont limitées.	44.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph

Refusal Grounds	R179(b) Cur. Employment	R179(b) Emploi actuel	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your current employment situation.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre situation actuelle en matière d'emploi.
Refusal Grounds	R179(b) Assets	R179(b) Biens mobiliers	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, as stipulated in paragraph 179(b) of the IRPR, based on your personal assets and financial status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire en vertu de l'alinéa 179(b) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos biens mobiliers et votre situation financière.
Refusal Grounds	R179	R179	I am not satisfied that you have truthfully answered all questions asked of you.	Je ne suis pas convaincu que vous avez répondu véridiquement à toutes les questions qui vous ont été posées.
Refusal Grounds	R179(d)	R179(d)	I am not satisfied that you have a legitimate business purpose in Canada.	Je ne suis pas convaincu que votre visite d'affaires au Canada est légitime.

Negative	Your current employment situation does not show that you are financially established in your country of residence.	Votre situation professionnelle actuelle ne montre pas que vous êtes financièrement établi(e) dans votre pays de résidence.	The applicant's current employment situation does not show that they are financially established in their country of residence.
Negative	Your assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for yourself (and any accompanying family member(s), if applicable).	Vos biens et votre situation financière ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour vous-même (et tout membre de votre famille qui vous accompagne, le cas échéant).	The applicant's assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for themselves (and any accompanying family member(s), if applicable).
Negative	By not providing truthful information I am not satisfied as to the true purpose of this visit and that the applicant is a genuine visitor who would leave Canada at the end of the period authorized for his stay. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful <*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>	By not providing truthful information I am not satisfied as to the true purpose of this visit and that the applicant is a genuine visitor who would leave Canada at the end of the period authorized for his stay. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful <*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>	By not providing truthful information I am not satisfied as to the true purpose of this visit and that the applicant is a genuine visitor who would leave Canada at the end of the period authorized for his stay. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful <*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>
Negative	The applicant's stated business purpose is insufficiently substantiated.	The applicant's stated business purpose is insufficiently substantiated.	The applicant's stated business purpose is insufficiently substantiated.

La situation professionnelle actuelle du demandeur ne montre pas qu'il est financièrement établi dans son pays de résidence.	45.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
Les biens et la situation financière du demandeur ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour lui-même (et tout membre de sa famille qui l'accompagne, le cas échéant).	46.0000000	N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
By not providing truthful information I am not satisfied as to the true purpose of this visit and that the applicant is a genuine visitor who would leave Canada at the end of the period authorized for his stay. Specifically, I am not satisfied that the following information is truthful <*****PROVIDE ADDITIONAL DETAIL*****>	47.0000000	Y	TR	User must modify the text in order to have the ability to save the note text. System to validate that chevrons <>including details in between the asterisks have been removed. System to add color indicator in order to flag to the user that a change is required
The applicant's stated business purpose is insufficiently substantiated.	48.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R179(1)b)	R179(1)b)	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, based on the length of your proposed stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire, compte tenu de la durée du séjour proposé au Canada.
Refusal Grounds	R181(1)	R181(1)	Your status as a temporary resident has expired. You did not submit an application for extension of your temporary resident status on or before the expiry of the authorized period.	Votre statut de résident temporaire a expiré. Vous n'avez pas présenté une demande de prolongation à l'expiration ou avant l'expiration de votre séjour autorisé.
Refusal Grounds	R181(2)	R181(2)	You are a person against whom an enforceable removal order has been made. Therefore, you cannot apply for a work or study permit from within Canada.	Vous faites l'objet d'une mesure de renvoi qui est devenue exécutoire. Par conséquent, vous ne pouvez pas demander de permis de travail ou de permis d'études depuis le Canada.
Refusal Grounds	R181(2) (No longer in Canada)	R181(2) (Plus au Canada)	You are no longer in Canada; therefore, you are deemed ineligible to apply to change conditions or to extend your stay from within Canada.	Vous ne pouvez pas présenter une demande de modification des conditions de séjour ou de prorogation du séjour au Canada, puisque vous ne résidez plus au Canada.
Refusal Grounds	R181(2) (No proof of entry)	R181(2) (Preuve d'entrée)	You have not provided proof of entry into Canada, as required.	Vous n'avez pas fourni une preuve d'entrée au Canada, tel que requis.
Refusal Grounds	R182 After 90 days	R182 Après 90 jours	You are not eligible for restoration of your temporary resident status because your application was submitted after the regulated 90-day period.	Votre statut de résident temporaire ne peut pas être rétabli, puisque vous avez présenté votre demande après la période réglementée de 90 jours.
Refusal Grounds	R182 Expired Stay	R182 Séjour échu	You have not complied with an imposed condition, and, as a result, you have lost your status as a temporary resident because the time period you were allowed to stay in Canada has expired.	Vous n'avez pas satisfait à une condition imposée, et, de ce fait, vous n'avez pas conservé votre statut de résident temporaire, puisque la période de séjour autorisée au Canada est échue.

Negative	The applicant has indicated that they are staying in Canada for an extended period, yet there is limited explanation for this stay, or how the applicant is meeting their obligations in their home country. Therefore I do not find that the visit is reasonable.	The applicant has indicated that they are staying in Canada for an extended period, yet there is limited explanation for this stay, or how the applicant is meeting their obligations in their home country. Therefore I do not find that the visit is reasonable.	The applicant has indicated that they are staying in Canada for an extended period, yet there is limited explanation for this stay, or how the applicant is meeting their obligations in their home country. Therefore I do not find that the visit is reasonable.

The applicant has indicated that they are staying in Canada for an extended period, yet there is limited explanation for this stay, or how the applicant is meeting their obligations in their home country. Therefore I do not find that the visit is reasonable.	49.0000000	N	TR	
	50.0000000	N	TR	
	51.0000000	N	TR	
	52.0000000	N	TR	
	53.0000000	N	TR	
	54.0000000	N	TR	
	55.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R182 Employed	R182 Travail	You have not complied with an imposed condition, and, as a result, you have lost your status as a temporary resident because you have engaged in a type of work or in work with an employer at a location that contravenes conditions that were imposed.	Vous n'avez pas satisfait à une condition imposée, et, de ce fait, vous n'avez pas conservé votre statut de résident temporaire, puisque vous avez travaillé pour un employeur, dans un lieu de travail ou dans un type de travail qui contrevient aux conditions qui ont été imposées.
Refusal Grounds	R182 Studies	R182 Études	You have not complied with an imposed condition, and, as a result, you have lost your status as a temporary resident because you have engaged in studies that were prohibited in the conditions imposed.	Vous n'avez pas satisfait à une condition imposée, et, de ce fait, vous n'avez pas conservé votre statut de résident temporaire, puisque vous avez entrepris des études, ce qui est interdit par les conditions imposées.
Refusal Grounds	R183(1)	R183(1)	You have worked or studied in Canada without authorization and, therefore, have violated a condition imposed under subsection 183(1) of the IRPR.	Vous avez travaillé ou étudié au Canada sans autorisation, et, de ce fait, vous avez enfreint la condition imposée en vertu du paragraphe 183(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R186	R186	You have not demonstrated that you come within the exceptions under section 186 of the IRPR exempting you from the requirement to obtain a work permit or that your employment in Canada comes within the exceptions to section 203 of the IRPR. As a result, your offer of employment must be the subject of an economic effect determination before a work permit can be issued to you. Your employer in Canada should contact the local office of the Department of Employment and Social Development Canada to begin this process.	Vous ne m'avez pas prouvé que vous pouvez vous prévaloir des exceptions prévues à l'article 186 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés et qui pourraient vous dispenser du permis de travail ou que votre emploi au Canada est prévu dans les exceptions citées à l'article 203 du Règlement. En conséquence, votre offre d'emploi doit faire l'objet d'une détermination de l'effet économique avant qu'un permis de travail puisse vous être délivré. Votre employeur au Canada doit communiquer avec le bureau local du ministère des Ressources humaines et du Développement des compétences du Canada pour commencer ce processus.

Negative	The applicant is intending to work in Canada. Based on the documents provided with this application it does not appear that the work described is exempted from the requirement to obtain a permit per section R186 or comes within the exceptions to section R203.	Le demandeur a l'intention de travailler au Canada. D'après les documents fournis avec cette demande, il ne semble pas que le travail décrit soit exempté de l'obligation d'obtenir un permis en vertu du R186 ou fasse partie des exceptions prévues au R203.	The applicant is intending to work in Canada. Based on the documents provided with this application it does not appear that the work described is exempted from the requirement to obtain a permit per section R186 or comes within the exceptions to section R203.

	56.0000000	N	TR	
	57.0000000	N	TR	
	58.0000000	N	TR	
Le demandeur a l'intention de travailler au Canada. D'après les documents fournis avec cette demande, il ne semble pas que le travail décrit soit exempté de l'obligation d'obtenir un permis en vertu du R186 ou fasse partie des exceptions prévues au R203.	59.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R186(v) (Primarily ESL or FSL)	R186(v) Principalement ALS/FLS	Your designated institutional representative has indicated that you are currently registered in general interest courses or programs that consist either exclusively or primarily of English as a second language (ESL) or French as a second language (FSL) instruction. You are not eligible to work off campus.	Le représentant désigné de votre établissement a indiqué que vous êtes actuellement inscrit(e) à des cours d'intérêt général ou à des programmes qui consistent exclusivement ou principalement en des cours d'anglais langue seconde (ANS) ou de français langue seconde (FLS). Vous n'êtes donc pas autorisé(e) à occuper un emploi hors campus.
Refusal Grounds	R186(v) GAC authorization	R186(v) Autorisation AMC	Your designated institutional representative has indicated that you do not meet the requirements to work off-campus; therefore, you are not eligible to have this condition on your study permit.	Le représentant désigné de votre établissement a indiqué que vous ne répondez pas aux exigences établies pour occuper un emploi hors campus; par conséquent, le travail hors campus ne peut faire partie des conditions de votre permis d'études.
Refusal Grounds	R186(v) (previous conditions)	R186(v) Conditions antérieures	You have failed to comply with the terms and conditions of your previous off-campus work permit; therefore, you are not eligible to work off-campus.	Vous n'avez pas respecté les conditions de votre permis de travail hors campus antérieur; par conséquent, vous n'êtes pas autorisé(e) à occuper un emploi hors campus.
Refusal Grounds	R186(b)/(c) GAC authorization	R186(b)/(c) Autorisation AMC	You are not eligible for a work permit without authorization from the Department of Global Affairs Canada (GAC).	Vous n'avez pas droit à un permis de travail sans avoir obtenu l'autorisation d'Affaires mondiales Canada (AMC).
Refusal Grounds	R186(w) (no full-time studies)	R186(w) (pas temps plein)	You have not engaged in full-time studies for at least eight months at a qualified institution.	Vous n'avez pas fréquenté un établissement désigné à temps plein pour une durée d'au moins huit mois.
Refusal Grounds	R186(w) (Completed studies)	R186(w) (études terminées)	You have not provided evidence that you have satisfied all requirements of the program of studies, as you have not submitted the required documentation in regard to the completion of your studies.	Vous n'avez pas prouvé que vous avez satisfait à toutes les exigences du programme d'études, parce que vous n'avez pas présenté les documents requis indiquant que vous avez terminé vos études.

	60.0000000	N	TR	
	61.0000000	N	TR	
	62.0000000	N	TR	
	63.0000000	N	TR	
	64.0000000	N	TR	
	65.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R186(w) (Institute qualified)	R186(w) établissement reconnu	The institution you attended is not recognized as an institution that is qualified under this category.	L'établissement d'enseignement que vous avez fréquenté n'est pas reconnu au titre de cette catégorie.
Refusal Grounds	R186(w) (90 expiry)	R186(w) (90 expiration)	Your application was not submitted within 90 days of the issuance of notification that you have successfully completed all the requirements for your course of studies or program. As your application was not mailed within the prescribed period of time, you are not eligible for a work permit for post-graduate employment.	Votre demande n'a pas été soumise dans les 90 jours suivants la délivrance de l'avis indiquant que vous avez terminé et réussi votre programme d'études. Puisque votre demande n'a pas été acheminée durant cette période, vous n'êtes pas admissible à un permis de travail postdiplôme.
Refusal Grounds	R188(1)	R188(1)	You are not authorized to study in Canada without a study permit, given that the program of study will not be completed within the period of stay authorized upon entry into Canada, and the duration of the program is more than six months. Your application to obtain a study permit to further pursue a program of study must be made outside Canada.	Vous n'êtes pas autorisé à étudier au Canada sans permis d'études, puisque votre programme d'études durera plus de six mois et que vous ne l'aurez pas terminé à l'intérieur de la période de séjour autorisée lors de votre entrée au Canada. Vous devez présenter à l'extérieur du Canada votre demande de permis d'études pour poursuivre votre programme.
	R179(b) Family Ties o/s CDA	R179(b) Liens famille EXTCda		
	R179(b) Conditions o/s CDA	R179(b) Conditions EXTCda		
Refusal Grounds	~~R200(1)(b) Travel History~~	~~R200(1)(b) Voyages antérieurs~~	~~I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your travel history.~~	~~Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos voyages antérieurs.~~

	You do not have significant family ties outside Canada.	Vous n'avez pas de liens familiaux importants à l'extérieur du Canada.	The applicant does not have significant family ties outside Canada.
	In the past, you did not comply with all immigration conditions imposed in another country.	Dans le passé, vous n'avez pas respecté toutes les conditions d'immigration imposées dans un autre pays.	In the past, the applicant did not comply with all immigration conditions imposed in another country.

	66.0000000	N	TR	
	67.0000000	N	TR	
	68.0000000	N	TR	
Le demandeur n'a pas de liens familiaux importants à l'extérieur du Canada.		N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
Dans le passé, le demandeur n'a pas respecté toutes les conditions d'immigration imposées dans un autre pays.		N	TR	Automatically include R179(b) intro paragraph
	69.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R200(1)(b) Immigration Status	R200(b) Statut immigration	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your immigration status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre statut d'immigrant.
Refusal Grounds	R200(1)(b) Family Ties - Canada	R200(1)(b) Liens familiaux - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your family ties in Canada and in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos liens familiaux au Canada et dans votre pays de résidence.
Refusal Grounds	R200(1)(b) Length of Stay	R200(1)(b) Durée du séjour	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on the length of your proposed stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la durée du séjour proposé au Canada.
Refusal Grounds	R200(1)(b) Inconsistent Purpose	R200(1)(b) Raison de visite	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on the purpose of your visit.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la raison de votre visite.
Refusal Grounds	R200(1)(b) CoR Employment	R200(1)(b) Emploi résidence	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on the limited employment prospects in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu des perspectives d'emploi limitées dans votre pays de résidence.
Refusal Grounds	R200(1)(b) Current Employment	R200(1)(b) Emploi actuel	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your current employment situation.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre situation actuelle en matière d'emploi.

Negative	Your immigration status outside your country of nationality or habitual residence.	Votre statut d'immigrant à l'extérieur de votre pays de nationalité ou de résidence habituelle.	Based on the applicant's immigration status outside their country of nationality or habitual residence, I am not satisfied that they will leave Canada at the end of their stay as a temporary resident.
Negative	You have significant family ties in Canada.	Vous avez des liens familiaux importants au Canada.	The applicant has significant family ties in Canada.
Negative	Your proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	Votre durée de séjour proposée au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The applicant's proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details provided in the application.
Negative	The purpose of your visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	L'objectif de votre visite au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The purpose of the applicant's visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details provided in the application.
	You have limited employment possibilities in your country of residence.	Vos possibilités d'emploi dans votre pays de résidence sont limitées.	The applicant has limited employment possibilities in their country of residence.
Negative	Your current employment situation does not show that you are financially established in your country of residence.	Votre situation professionnelle actuelle ne montre pas que vous êtes financièrement établi(e) dans votre pays de résidence.	The applicant's current employment situation does not show that they are financially established in their country of residence.

Sur la base du statut d'immigrant du demandeur à l'extérieur de son pays de nationalité ou de résidence habituelle, je ne suis pas convaincu(e) qu'il quittera le Canada à la fin de son séjour à titre de résident temporaire.	70.0000000	Y	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
Le demandeur a des liens familiaux importants au Canada.	71.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
La durée de séjour proposée du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	72.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
L'objectif de la visite du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	73.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
Les possibilités d'emploi du demandeur dans son pays de résidence sont limitées.	74.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
La situation professionnelle actuelle du demandeur ne montre pas qu'il est financièrement établi dans son pays de résidence.	75.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph

Refusal Grounds	R200(1)(b) Assets	R200(1)(b) Biens mobiliers	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your personal assets and financial status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe R200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos biens mobiliers et votre situation financière.
Refusal Grounds	R200(1)	R200(1)	The employer has failed to provide an offer of employment to you, as required under subparagraph 200(1)(c)(ii.1) of the IRPR.	L'employeur a omis de vous faire une offre d'emploi tel qu'exigé selon le sous-alinéa 200(1)c)ii.1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R200(1)(b) ~~Previous Stay~~ Conditions - Canada	R200(1)(b) ~~Séjour précédent~~ Conditions - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 200(1) of the IRPR, based on your history of having contravened the conditions of admission on a previous stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 200(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, puisque vous avez déjà contrevenu à des conditions d'admission lors d'un précédent séjour au Canada.
Refusal Grounds	R200(3)(a)	R200(3)(a)	You were not able to demonstrate that you will be able to adequately perform the work you seek.	Vous n'avez pu démontrer que vous répondez adéquatement aux exigences de l'emploi que vous envisagez.
Refusal Grounds	R200(3)	R200(3)	This employer is ineligible to participate in the Temporary Foreign Worker Program.	Cet employeur n'est pas admissible au Programme des travailleurs étrangers temporaires.

Negative	The compensation (monetary or other) indicated in your job offer and your assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for yourself (and any accompanying family member(s), if applicable).	Vos biens et votre situation financière ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour vous-même (et tout membre de votre famille qui vous accompagne, le cas échéant).	The compensation (monetary or other) indicated in the applicant's job offer and their assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for the applicant (and any accompanying family member(s), if applicable).
	On a past visit to Canada you did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-227/section-183.html) or written on your previous Canadian Immigration document.	Lors d'une visite antérieure au Canada, vous n'avez pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-227/section-183.html) ou indiquées sur votre précédent document	On a past visit to Canada the applicant did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR or written on their previous Canadian Immigration document.

Les biens et la situation financière du demandeur ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour lui-même (et tout membre de sa famille qui l'accompagne, le cas échéant).	76.0000000	N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
	77.0000000	N	TR	
Lors d'une visite antérieure au Canada, le demandeur n'a pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR ou indiquées sur son précédent document d'immigration canadien.	78.0000000	Y	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
	79.0000000	N	TR	
	80.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R200(3)(b)	R200(3)(b)	You have not submitted a Quebec Acceptance Certificate (CAQ).	Vous n'avez pas soumis de Certificat d'acceptation du Québec (CAQ).
Refusal Grounds	R200(3)(f)	R200(3)(f)	The offer of employment is inconsistent with the terms of a federal-provincial agreement that applies to employers hiring foreign nationals.	L'offre d'emploi ne respecte pas les conditions prévues dans un accord fédéral-provincial applicable aux employeurs qui embauchent des travailleurs étrangers.
Refusal Grounds	R200(3)(g)	R200(3)(g)	You have worked in Canada for one or more periods totalling four years.	Vous avez travaillé au Canada pendant une ou plusieurs périodes totalisant quatre ans.
Refusal Grounds	R200(3)(h)	R200(3)(h)	This employer is ineligible to participate in the Temporary Foreign Worker Program.	Cet employeur n'est pas admissible au Programme des travailleurs étrangers temporaires.
Refusal Grounds	R206	R206	In order to issue a work or study permit to a person who has made a claim for refugee protection, that claim must have been referred to the Refugee Protection Division.	Un permis de travail ou d'études ne peut être délivré que si la personne a présenté une demande de statut de réfugié et que cette demande a été déférée à la Section de la protection des réfugiés.

	81.0000000	N	TR	
	82.0000000	N	TR	
	83.0000000	N	TR	
	84.0000000	N	TR	
	85.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R206(2)	R206(2)	The requirement of subsection 206(2) of the IRPR that an officer shall not issue a work permit to a foreign national if the foreign national is a claimant referred to in subsection 111.1(2) of the IRPA and 180 days have not elapsed since their claim was referred to the Refugee Protection	L'exigence prévue au paragraphe 206(2) selon laquelle l'agent ne peut délivrer un permis de travail à un étranger si ce dernier est un demandeur d'asile visé par le paragraphe 111.1(2) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés et que 180 jours ne se sont pas écoulés depuis que la demande a été déférée à la Section de la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R206(1)	R206(1)	You are able to support yourself without public assistance and, therefore, do not meet the requirements.	Vous avez les moyens de subvenir à vos besoins sans avoir à recourir à l'aide sociale, et, conséquemment, vous ne répondez pas aux exigences.
Refusal Grounds	R207(d)	R207(d)	Your application for permanent residence has been refused; therefore, you are no longer eligible for an open work permit.	Comme votre demande de résidence permanente a été refusée, vous n'êtes plus admissible à obtenir un permis de travail ouvert.
	R200(1)(b) Family Ties o/s CDA	R200(1)b) Liens famille EXTCda		
	R200(1)(b) Conditions o/s CDA	R200(1)b) Conditions EXTCda		

	You do not have significant family ties outside Canada.	Vous n'avez pas de liens familiaux importants à l'extérieur du Canada.	The applicant does not have significant family ties outside Canada.
	In the past, you did not comply with all immigration conditions imposed in another country.	Dans le passé, vous n'avez pas respecté toutes les conditions d'immigration imposées dans un autre pays.	In the past, the applicant did not comply with all immigration conditions imposed in another country.

	86.0000000	N	TR	
	87.0000000	N	TR	
	88.0000000	N	TR	
Le demandeur n'a pas de liens familiaux importants à l'extérieur du Canada.		N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph
Dans le passé, le demandeur n'a pas respecté toutes les conditions d'immigration imposées dans un autre pays.		N	TR	Automatically include R200(1)(b) intro paragraph

Refusal Grounds	R216(1)(b) ~~Previous Stay~~ Conditions - Canada	R216(1)(b) ~~Séjour précédent~~ Conditions - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your history of having contravened the conditions of admission on a previous stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, puisque vous avez déjà contrevenu à des conditions d'admission lors d'un précédent séjour au Canada.
Refusal Grounds	~~R216(1)(b) Travel History~~	~~R216(1)(b) Voyages antérieurs~~	~~I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your travel history.~~	~~Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos voyages antérieurs.~~
Refusal Grounds	R216(1)(b) Immigration Status	R216(1)(b) Statut immigration	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your immigration status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre statut d'immigrant.
Refusal Grounds	R216(1)(b) Family Ties - Canada	R216(1)(b) Liens familiaux - Canada	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your family ties in Canada and in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos liens familiaux au Canada et dans votre pays de résidence.
Refusal Grounds	R216(1)(b) Length of Stay	R216(1)(b) Durée du séjour	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on the length of your proposed stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la durée du séjour proposé au Canada.
Refusal Grounds	R216(1)(b) Inconsistent Purpose	R216(1)(b) Raison de visite	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on the purpose of your visit.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de la raison de votre visite.

	On a past visit to Canada you did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/regulations/SOR-2002-227/section-183.html) or written on your previous Canadian Immigration document.	Lors d'une visite antérieure au Canada, vous n'avez pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR (https://laws-lois.justice.gc.ca/fra/reglements/DORS-2002-227/article-183.html) ou indiquées sur votre précédent document	On a past visit to Canada the applicant did not comply with all conditions outlined in R183 of the IRPR or written on their previous Canadian Immigration document.
Negative	Your immigration status outside your country of nationality or habitual residence.	Votre statut d'immigrant à l'extérieur de votre pays de nationalité ou de résidence habituelle.	Based on the applicant's immigration status outside their country of nationality or habitual residence, I am not satisfied that they will leave Canada at the end of their stay as a temporary resident.
Negative	You have significant family ties in Canada.	Vous avez des liens familiaux importants au Canada.	The applicant has significant family ties in Canada.
Negative	Your proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	Votre durée de séjour proposée au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The applicant's proposed length of stay in Canada is inconsistent with a temporary stay given the details provided in the application.
	The purpose of your visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details you have provided in your application.	L'objectif de votre visite au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails que vous avez fournis dans votre demande.	The purpose of the applicant's visit to Canada is not consistent with a temporary stay given the details provided in the application.

Lors d'une visite antérieure au Canada, le demandeur n'a pas respecté toutes les conditions énoncées à l'article 183 du RIPR ou indiquées sur son précédent document d'immigration canadien.	89.0000000	Y	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
	90.0000000	N	TR	
Sur la base du statut d'immigrant du demandeur à l'extérieur de son pays de nationalité ou de résidence habituelle, je ne suis pas convaincu(e) qu'il quittera le Canada à la fin de son séjour à titre de résident temporaire.	91.0000000	Y	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
Le demandeur a des liens familiaux importants au Canada.	92.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
La durée de séjour proposée du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	93.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
L'objectif de la visite du demandeur au Canada n'est pas compatible avec un séjour temporaire compte tenu des détails qu'il a fournis dans sa demande.	94.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph

Refusal Grounds	R216(1)(b) CoR Employment	R216(1)(b) Emploi résidence	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on the limited employment prospects in your country of residence.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu des perspectives d'emploi limitées dans votre pays de résidence.
Refusal Grounds	R216(1)(b) Current Employment	R216(1)(b) Emploi actuel	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your current employment situation.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de votre situation actuelle en matière d'emploi.
Refusal Grounds	R216(1)(b) Assets	R216(1)(b) Biens mobiliers	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay, as stipulated in subsection 216(1) of the IRPR, based on your personal assets and financial status.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour en vertu du paragraphe 216(1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, compte tenu de vos biens mobiliers et votre situation financière.
Refusal Grounds	R220(a)	R220(a)	Pursuant to paragraph 220(a) of the IRPA, I am not satisfied that you have sufficient and available financial resources, without working in Canada, to pay the tuition fees for the course or program of studies that you intend to pursue.	En vertu de l'alinéa 220(a) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous possédez les ressources financières suffisantes et disponibles, sans travailler au Canada, pour payer les frais de la scolarité ou du programme que vous avez l'intention de suivre.
Refusal Grounds	R220(b)	R220(b)	Pursuant to paragraph 220(b) of the IRPA, I am not satisfied that you have sufficient and available financial resources, without working in Canada, to maintain yourself and any family members who are accompanying you during your proposed period of study.	En vertu de l'alinéa 220(b) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous possédez les ressources financières suffisantes et disponibles, sans travailler au Canada, pour subvenir à vos besoins et à ceux des membres de votre famille qui vous accompagnent au cours de la période d'études envisagée.

Negative	You have limited employment possibilities in your country of residence.	Vos possibilités d'emploi dans votre pays de résidence sont limitées.	The applicant has limited employment possibilities in their country of residence.
Negative	Your current employment situation does not show that you are financially established in your country of residence.	Votre situation professionnelle actuelle ne montre pas que vous êtes financièrement établi(e) dans votre pays de résidence.	The applicant's current employment situation does not show that they are financially established in their country of residence.
Negative	Your assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for yourself (and any accompanying family member(s), if applicable).	Vos biens et votre situation financière ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour vous-même (et tout membre de votre famille qui vous accompagne, le cas échéant).	The applicant's assets and financial situation are insufficient to support the stated purpose of travel for the applicant (and any accompanying family member(s), if applicable).

Les possibilités d'emploi du demandeur dans son pays de résidence sont limitées.	95.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
La situation professionnelle actuelle du demandeur ne montre pas qu'il est financièrement établi dans son pays de résidence.	96.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
Les biens et la situation financière du demandeur ne sont pas suffisants pour financer l'objectif déclaré du voyage pour lui-même (et tout membre de sa famille qui l'accompagne, le cas échéant).	97.0000000	N	TR	Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
	98.0000000	N	TR	
	99.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R220(c)	R220(c)	Pursuant to paragraph 220(c) of the IRPA, I am not satisfied that you have sufficient and available financial resources, without working in Canada, to pay the cost of transporting yourself and any family members who are accompanying you to and from Canada.	En vertu de l'alinéa 220(c) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous possédez les ressources financières suffisantes et disponibles, sans travailler au Canada, pour payer les frais de transport pour vous-même et pour tout membre de votre famille qui vous accompagne à destination et en provenance du Canada.
	R52(1)	R52(1)	You have not produced evidence that you are in possession of a passport and that it is valid for the duration of your stay in Canada.	Vous n'avez pas montré que vous possédiez un passeport et qu'il est valide pour la durée de votre séjour au Canada.
Refusal Grounds	A16(1.1) Interview	L16(1.1) Entretien	You have not complied with our request for information, per subsection 16(1.1) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for an interview.	Vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de renseignements, conformément au paragraphe 16(1.1) de la Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de vous présenter à une entrevue.
Refusal Grounds	A16(2) Medical Exam	L16(2) Médical examen	You have not complied with our request for information, per subsection 16(2) of the IRPA. To date, you have failed to comply with our request for completion of a medical examination.	Vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de renseignements, conformément au paragraphe 16(2) de la Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés. À ce jour, vous ne vous êtes pas conformé à notre demande de subir un examen médical.
Refusal Grounds	R216(3)	R216(3)	You have not submitted a Quebec Acceptance Certificate (CAQ).	Vous n'avez pas soumis de Certificat d'acceptation du Québec (CAQ).
Refusal Grounds	R188(1)(a) (GAC authorization)	R188(1)(a) Autorisation AMC	You have not obtained authorization from the Department of Global Affairs Canada (GAC) or its executing agency.	Vous n'avez pas reçu d'autorisation d'Affaires mondiales Canada (AMC) ou de ses organismes d'exécution.

	100.0000000	N	TR	
	101.0000000	N	TR	
	102.0000000	N	TR	
	103.0000000	N	TR	
	104.0000000	N	TR	
	105.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	A22.1(1)	L22.1(1)	You are found inadmissible to Canada under subsection 22.1(1) of that IRPA: the Minister may, on the Minister's own initiative, declare that a foreign national, other than a foreign national referred to in section 19, may not become a temporary resident if the Minister is of the opinion that it is justified by public policy considerations.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu du paragraphe 22.1(1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui stipule que le ministre peut, de sa propre initiative et s'il estime que l'intérêt public le justifie, déclarer que l'étranger non visé à l'article 19 ne peut devenir résident temporaire.
Refusal Grounds	A34(1)(b.1)	L34(1)(b.1)	You are found inadmissible to Canada under paragraph 34(1)(b.1) of the IRPA: engaging in an act of subversion against a democratic government, institution or process as they are understood in Canada.	Vous êtes interdit de territoire au Canada en vertu de l'alinéa 34(1)b.1) de la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés, qui se lit comme suit : « Se livrer à la subversion contre toute institution démocratique, au sens où cette expression s'entend au Canada. »
Refusal Grounds	R298(2)(e)	R298(2)(e)	You have made an application in the transit visitor category. As you are planning to remain in Canada longer than 48 hours, you do not meet the requirements of this category.	Vous avez présenté une demande dans la catégorie des visiteurs en transit. Comme vous prévoyez séjourner au Canada pendant plus de 48 heures, vous n'entrez pas dans cette catégorie.
Refusal Grounds	R200(5)/200(1)c)(ii.i)(A)	R200(5)/200(1)c)(ii.i)(A)	I am not satisfied that the offer of employment is genuine.	Je ne suis pas convaincu que l'offre d'emploi est authentique.
Refusal Grounds	R200(5)	R200(5)	I am not satisfied that the employer has demonstrated compliance with federal or provincial laws regarding employment or recruitment in the province where you will be working.	Je ne suis pas convaincu que l'employeur a prouvé qu'il s'est conformé aux lois et aux règlements fédéraux et provinciaux régissant le travail ou le recrutement de main-d'œuvre dans la province où il est prévu que vous travaillerez.

	107.0000000	N	TR	
	108.0000000	N	TR	
	109.0000000	N	TR	
	110.0000000	N	TR	
	111.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R203(1)(e)	R203(1)(e)	This employer has failed to demonstrate or provide reasonable justification that they have provided a foreign national or foreign nationals who have worked for them within the past six years with wages, working conditions or duties that were substantially the same as those set out in the job offer.	Cet employeur a omis de prouver ou de fournir des pièces justificatives raisonnables montrant qu'il a versé un salaire à un ou des étrangers à son emploi au cours des six dernières années ou qu'il leur a ménagé des conditions de travail ou confié un travail qui étaient essentiellement les mêmes que ceux précisés dans leur offre d'emploi.
Refusal Grounds	R203(1)(e)(i) Offer	R203(1)(e)(i) Offre d'emploi	The employer has failed to provide an offer of employment to you, as required under subparagraph 200(1)(c)(ii.1) of the IRPR.	L’employeur a omis de vous faire une offre d’emploi, tel qu’exigé selon le sous-alinéa 200(1)c)(ii.1) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R303.1	R303.1	The employer has failed to pay the employer compliance fee, as required under section 303.1 of the IRPR.	L’employeur n’a pas payé les frais relatifs à la conformité de l’employeur aux termes de l’article 303.1 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R112(b)	R112(b)	Pursuant to section 112 of the IRPR, I am not satisfied that you have successfully completed a course of study that is equivalent to the successful completion of secondary school in Canada.	Au titre de l'article 112 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous avez terminé avec succès les études d'un niveau équivalent à des études secondaires terminées avec succès au Canada.
Refusal Grounds	R112(c)(i)	R112(c)(i)	Pursuant to section 112 of the IRPR, I am not satisfied that you have successfully completed six months of full-time training in a classroom setting, in a field or in an occupation related to the employment for which you seek a work permit. In addition, the course must be completed as part of formal education taken at an educational institution accredited by the local educational authorities.	Au titre de l'article 112 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous avez complété avec succès une formation en classe de six mois à plein temps, dans un domaine ou emploi connexe à l'emploi pour lequel vous demandez un permis de travail. De plus, le cours doit avoir été complété dans le cadre d'une formation officielle suivie dans un établissement d'enseignement reconnu par les autorités d'enseignement locales.

	112.0000000	N	TR	
	113.0000000	N	TR	
	114.0000000	N	TR	
	115.0000000	N	TR	
	116.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R112(c)(ii)	R112(c)(ii)	Pursuant to section 112 of the IRPR, I am not satisfied that you have completed one year of full-time paid employment, including at least six months of continuous employment with one employer, in a field or occupation related to the employment for which you seek a work permit within the three years immediately before the day on which you submitted your application for a work permit.	Au titre de l'article 112 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous avez complété une année d'emploi rémunéré à plein temps, dont au moins six mois d'emploi continu auprès du même employeur, dans ce domaine ou cette catégorie d'emploi, au cours des trois années précédant immédiatement la date à laquelle vous avez présenté votre demande de permis de travail.
Refusal Grounds	R112(d)	R112(d)	Pursuant to section 112 of the IRPR, I am not satisfied that you have the ability to speak, read and listen to English or French at a level sufficient to communicate effectively in an unsupervised setting.	Au titre de l'article 112 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous pouvez parler, lire et écouter l'anglais ou le français suffisamment pour communiquer de façon efficace dans une situation non supervisée.
Refusal Grounds	R112(e)	R112(e)	Pursuant to section 112 of the IRPR, I am not satisfied that you have an employment contract with your future employer.	Au titre de l'article 112 du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, je ne suis pas convaincu que vous avez un contrat d'emploi de votre futur employeur.
Refusal Grounds	R112(e)	R112(e)	Your future employer has withdrawn the offer of employment; therefore, your application no longer meets the requirement of paragraph 112(e) of the IRPR.	Votre futur employeur a retiré son offre d'emploi; par conséquent votre demande ne répond plus à l'alinéa 112(e) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R203(1)	R203(1)	I am not satisfied that the employer has demonstrated compliance with federal or provincial laws regarding employment or recruitment in the province where you will be working.	Je ne suis pas convaincu que l'employeur a prouvé qu'il s'est conformé aux lois et aux règlements fédéraux et provinciaux régissant le travail ou le recrutement de main-d'œuvre dans la province où il est prévu que vous travaillerez.

	117.0000000	N	TR	
	118.0000000	N	TR	
	119.0000000	N	TR	
	120.0000000	N	TR	
	121.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R203(1)(a)	R203(1)(a)	You have not provided evidence that you have an employment offer that includes a job title, a wage, the length of employment and the required education and skills.	Vous n'avez pas fourni de preuve que vous avez une offre d'emploi qui mentionne : 1) le titre du poste; 2) le salaire; 3) la durée du poste et 4) les exigences en matière d'études et de compétences.
Refusal Grounds	R203(1)(c)	R203(1)(c)	The offer of employment is inconsistent with the terms of a federal-provincial agreement that applies to employers hiring foreign nationals.	L'offre d'emploi ne respecte pas les conditions prévues dans un accord fédéral-provincial applicable aux employeurs qui embauchent des travailleurs étrangers.
Refusal Grounds	R203(1)(d)(i)	R203(1)(d)(i)	I am not satisfied that your employer has demonstrated a need for a caregiver to provide care for children, the elderly or a person with a disability according to the program requirements.	Je ne suis pas convaincu que votre employeur a prouvé qu'il avait besoin d'un aide familial résidant pour fournir des soins à un enfant ou à une personne âgée ou handicapée, conformément aux exigences du programme.
Refusal Grounds	R203(1)(d)(ii)	R203(1)(d)(ii)	I am not satisfied that your employer will be able to provide you with private and furnished accommodation in the household, based on the documents submitted, their household configuration, the number of members in the household and number of available bedrooms in the house.	Compte tenu des documents soumis, de la configuration de la résidence, du nombre de personnes qui vivent dans la résidence et du nombre de chambres disponibles dans la résidence, je ne suis pas convaincu que votre employeur sera en mesure de vous fournir, dans la résidence, un logement privé meublé qui est adéquat.
Refusal Grounds	R203(1)(d)(iii)	R203(1)(d)(iii)	I am not satisfied that your employer was able to demonstrate sufficient financial ability to pay a caregiver the wage indicated in the employment contract.	Je ne suis pas convaincu que votre employeur a prouvé qu'il possède des ressources financières suffisantes pour verser à un aide familial le salaire indiqué dans le contrat d'emploi.

	122.0000000	N	TR	
	123.0000000	N	TR	
	124.0000000	N	TR	
	125.0000000	N	TR	
	126.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R203(1)(e)(i) Justification	R203(1)(e)(i) Justification	This employer has failed to demonstrate or provide reasonable justification that they have provided a foreign national or foreign nationals who have worked for them within the past six years with wages, working conditions or duties that were substantially the same as those set out in the job offer.	Cet employeur a omis de prouver ou de fournir des pièces justificatives raisonnables montrant qu'il a versé un salaire à un ou des étrangers à son emploi au cours des six dernières années ou qu'il leur a ménagé des conditions de travail ou confié un travail qui étaient essentiellement les mêmes que ceux précisés dans leur offre d'emploi.
Refusal Grounds	R11(2) VO Application	R11(2) Bureau des visas	Pursuant to subsection 11(2) of the IRPR, an application for this type of document cannot be submitted within Canada. An application of this type must be made at a Canadian visa office in another country.	Selon le paragraphe 11(2) du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés, une demande de ce type de document ne peut pas être soumise depuis le Canada. Une demande de ce type doit être faite dans un bureau canadien des visas à l'étranger.
Refusal Grounds	R199(i)	R199(i)	You have not provided a written statement from the Department of Global Affairs Canada (GAC) stating that the department has no objection to you working at a foreign mission in Canada.	Vous n'avez pas fourni une déclaration écrite du ministère des Affaires mondiales du Canada (AMC) qui confirme que ce ministère n'a aucune objection à ce que vous travailliez à une mission étrangère au Canada.
Refusal Grounds	R216(1) Length of Stay	R216(1) Durée du séjour	I am not satisfied that you will leave Canada at the end of your stay as a temporary resident, based on the length of your proposed stay in Canada.	Je ne suis pas convaincu que vous quitterez le Canada à la fin de votre période de séjour à titre de résident temporaire, compte tenu de la durée du séjour proposé au Canada.
Refusal Grounds	R219(1)	R219(1)	You have not submitted written documentation from the educational institution where you intend to study that states that you have been accepted to study there.	Vous n'avez pas soumis de la documentation écrite de l'établissement d'enseignement où vous avez l'intention d'étudier qui indique que vous y avez été accepté.
Refusal Grounds	General (Expired SP - WP)	Général (PE - PT expiré)	Your study permit has expired; therefore, you are not eligible for a work permit under this program.	Votre permis d'études a expiré; vous n'êtes donc pas admissible à un permis de travail dans le cadre de ce programme.
Refusal Grounds	General (Eligibile category)	Général (Programme admissible)	You are not eligible for another work permit in this category.	Vous n'êtes pas admissibile à un autre permis de travail dans cette catégorie.

	127.0000000	N	TR	
	128.0000000	N	TR	
	129.0000000	N	TR	
	130.0000000	N	TR	
	131.0000000	N	TR	
	132.0000000	N	TR	
	133.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	R204(c) (Vaid PNP Cert)	R204(c) Certificat PCP valide	You have indicated on your application for a work permit that your employer has nominated you under the Provincial Nominee Program (PNP). You have not provided a copy of a valid PNP certificate.	Vous avez indiqué dans votre demande de permis de travail que votre employeur vous a nommé en vertu du Programme des candidats des provinces (PCP). Vous n'avez pas fourni de copie d'un certificat du PCP valide.
Refusal Grounds	R205(c)(i) (Work essential)	R205(c)(i) (Emploi essentiel)	You have not shown that the work you wish to undertake is an essential element to complete your studies.	Vous n'avez pas prouvé que l'emploi que vous souhaitez occuper constitue un élément essentiel de votre programme d'études.
Refusal Grounds	R205(c)(i) (Open WP)	R205(c)(i) (PT ouvert)	Spouses and common-law partners of full-time students in a program at some institutions in Canada can apply for a generic (open) work permit. However, the institution your spouse or common-law partner is attending is not an institution that is qualified under this category.	Les époux et les conjoints de fait des étudiants inscrits à temps plein dans un programme délivré par certains établissements peuvent demander un permis de travail général (ouvert). Toutefois, l'établissement auquel est inscrit votre conjoint légal ou de fait ne correspond à aucun des établissements désignés au titre de cette catégorie.
Refusal Grounds	General (Expired SP - PGWPP)	Général (PE expiré - PPTPD)	As your study permit has expired, you are not eligible for a post-graduate work permit.	Vous n'êtes pas admissible à un permis de travail postdiplôme, puisque votre permis d'études n'est plus valide.
Refusal Grounds	R203(1) (LMIA not provided)	R203(1) (EIMT pas soumis)	You did not provide a valid Labour Market Impact Assessment (LMIA) from the Department of Employment and Social Development Canada (ESDC).	Vous n'avez pas soumis une étude d'impact sur le marché du travail (EIMT) valide d'Emploi et Développement social Canada.
Refusal Grounds	General (Employment contract)	Général (Contrat de travail)	You did not submit a copy of your employment contract, including a detailed job description indicating working conditions and wages, that must conform to provincial labour standards.	Vous n'avez pas soumis une copie de votre contrat de travail dans lequel doivent être clairement décrits le poste, les conditions d'emploi et le salaire, qui doivent être conformes aux normes provinciales du travail.

	134.0000000	N	TR	
	135.0000000	N	TR	
	136.0000000	N	TR	
	137.0000000	N	TR	
	138.0000000	N	TR	
	139.0000000	N	TR	

Refusal Grounds	General (Letter of Acceptance)	Général (Lettre d'acceptation)	Your letter of acceptance indicates that you applied more than one month prior to the beginning of your employment.	Votre lettre d'acceptation indique que vous avez présenté une demande plus d'un mois avant le début de votre emploi.
Refusal Grounds	General (Period of employment)	Général (Période d'emploi)	You have exhausted the maximum period of employment for the Working Holiday Program.	La période maximale d'emploi dans le cadre du programme Vacances-travail est atteinte.
Refusal Grounds	R205(a) or R205(c)(ii) NOC	R205(a) ou R205(c)(ii) CNP	Eligibility for a work permit in this category only applies to the spouse or common-law partner of a work permit holder who is doing work that is at a level that falls within National Occupational Classification (NOC) skill levels 0, A or B.	Seuls les époux ou conjoints de fait d'un détenteur de permis de travail occupant un poste correspondant aux niveaux 0, A ou B de la Classificiation nationale des professions (CNP) sont admissibles à un permis de travail au titre de cette catégorie.
Refusal Grounds	R1(1) (Marital status)	R1(1) (État civil)	You have not established that you are the spouse or that you meet the definition of common-law partner, as defined in the IRPR.	Vous n'avez pas démontré que vous répondez aux exigences de la définition d'époux ou de conjoint de fait aux termes du Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés.
Refusal Grounds	R5(c)	R5(c)	According to Immigration and Refugee Protection Regulations (IRPR), you do not meet the definition of a family relationship. Under IRPR, a person is not considered a spouse if one or both spouses were not physically present when the marriage ceremony took place. The only exception is if they were not able to attend in person due to their service in the Canadian Forces. The marriage must also be valid under Canadian law and under the laws of the jurisdiction where the ceremony was held.	Vous n'êtes pas visé par la définition de notion de famille prévue au Règlement sur l'immigration et la protection des réfugiés (RIPR). Aux termes du RIPR, une personne n'est pas considérée comme étant l'époux si un ou les deux époux n'étaient pas physiquement présents lorsque le mariage a été célébré. La seule exception est si les époux n'étaient pas présents en raison de leur service militaire dans les Forces canadiennes. Le mariage doit aussi être valide à la fois en vertu du droit canadien et des lois du lieu où il a été contracté.
Refusal Grounds	Other	Autre	NULL	NULL

	140.0000000	N	TR	
	141.0000000	N	TR	
	142.0000000	N	TR	
	143.0000000	N	TR	
	144.0000000	N	TR	
	145.0000000	Y	TR	

Refusal Grounds	A35(1)(d)	L35(1)(d)	A permanent resident or a foreign national is inadmissible on grounds of violating human or international rights for being a person, other than a permanent resident, who is currently the subject of an order or regulation made under section 4 of the Justice for Victims of Corrupt Foreign Officials Act Special Economic Measures Act (SEMA) on grounds that any of the circumstances described in paragraph 4(1.1)(c) or (d) of that Act has occurred.	Emportent interdiction de territoire pour atteinte aux droits humains ou internationaux les faits suivants être, sauf dans le cas du résident permanent, une personne présentement visée par un décret ou un règlement pris, au motif que s'est produit l'un ou l'autre des faits prévus aux alinéas 4(1.1)c) ou d) de la Loi sur les mesures économiques spéciales, en vertu de l'article 4 de cette loi;
Refusal Grounds	A35(1)(e)	L35(1)(e)	A permanent resident or a foreign national is inadmissible on grounds of violating human or international rights for being a person, other than a permanent resident, who is currently the subject of an order or regulation made under section 4 of the Sergei Magnitsky Law.	Emportent interdiction de territoire pour atteinte aux droits humains ou internationaux les faits suivants être, sauf dans le cas du résident permanent, une personne présentement visée par un décret ou un règlement pris en vertu de l'article 4 de la Loi sur la justice pour les victimes de dirigeants étrangers corrompus (loi de Sergueï Magnitski).
	R216(1)(b) Family Ties o/s CDA	R216(1)b) Liens famille EXTCda		
	R216(1)(b) Conditions o/s CDA	R216(1)b) Conditions EXTCda		

	You do not have significant family ties outside Canada.	Vous n'avez pas de liens familiaux importants au Canada.	The applicant does not have significant family ties outside Canada.
	In the past, you did not comply with all immigration conditions imposed in another country.	Dans le passé, vous n'avez pas respecté toutes les conditions d'immigration imposées dans un autre pays.	In the past, the applicant did not comply with all immigration conditions imposed in another country.

	165.0000000	N	TR	
	166.0000000	N	TR	
Le demandeur n’a pas de liens familiaux importants au Canada.		N		Automatically include R216(1)(b) intro paragraph
Dans le passé, le demandeur n’a pas respecté toutes les conditions d’immigration imposées dans un autre pays.		N		Automatically include R216(1)(b) intro paragraph